

Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Tablat

Donnerstag, 05.04.18, 19:30 Uhr im Plenarsaal der EMPA, Lerchenfeld-Strasse 5, 9014 St. Gallen



Anwesend:	Präsident:	Ivo Messmer
	Vizepräsident:	Thomas Giger
	Bürgerräte:	Susanne Keel Jörg Gahler Bernhard Wittensöldner
	Protokoll:	Paul Rauber (Ratsschreiber)
	Anwesende:	86
	Absolutes Mehr:	44

Führung durch die EMPA

Um 18:00 Uhr treffen sich die interessierten Tablater zu einer geführten Besichtigung der EMPA. Hier gewinnen sie Einblick in den Betrieb und die Art und Weise der Forschung.

Begrüßung der Tablaterinnen und Tablater

Präsident Ivo Messmer begrüßt alle 86 Anwesenden um 19:30 Uhr im Plenarsaal der EMPA. Als Gäste werden begrüßt: Stadtrat Markus Buschor; Arno Noger und Andreas Altherr von der Ortsbürgergemeinde St. Gallen.

Die Bürgerbriefe an die Neubürger werden nach der Versammlung abgegeben.

Eröffnung der Bürgerversammlung

Die Einladungen und Unterlagen sind rechtzeitig verschickt worden, Änderungen oder weitere Traktandenwünsche sind nicht eingegangen. Der Präsident eröffnet die Bürgerversammlung 2018.

Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Jahresrechnung 2017
3. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Voranschlag 2018
5. Neubürgerinnen und Neubürger im Jahr 2017
6. Umfrage

Absolutes Mehr

86 Anwesende, absolutes Mehr: 44

Trakt. 1 Wahl der Stimmenzähler

- Herr Yanik Messmer und Herr Jeffrey Giger werden einstimmig als Stimmenzähler gewählt.

Trakt. 2 Jahresrechnung 2017

- Man findet die Angaben zu unserer Rechnung in der Broschüre ab Seite 7, einen Kurzbericht zur Rechnung auf den Seiten 7 bis 10. Die eigentlichen Zahlen präsentieren sich mit der Bilanz auf Seite 12 und 13 und mit der detaillierten Verwaltungsrechnung auf den Seiten 14 – 19.
- Der Präsident verzichtet auf die Aufzählung der einzelnen Zahlen. Unsere Verwaltungsrechnung 2017 schliesst mit Mehreinnahmen von Fr. 7'980.36 ab. Der Voranschlag rechnete mit einem ausgeglichenen Ergebnis.
- Der Ertragsüberschuss ist gemäß kantonalen Vorgaben dem „Übrigen Eigenkapital“ zuzuweisen. Im kommenden Jahr 2018 ist dieser Betrag für Leistungen im öffentlichen Interesse zu verwenden.

Trakt. 3 Bericht der Geschäftsprüfungskommission

- Von der GPK erläutert Herr Ivo Steiner, dass der Bericht und die Anträge der Geschäftsprüfungskommission im Geschäftsbericht abgedruckt wurden. Aufgrund der Prüfungstätigkeit stellt die GPK folgende Anträge:
 1. Die Jahresrechnung 2017 der Ortsgemeinde Tablat sei zu genehmigen.
 2. Der Antrag des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2018 sei zu genehmigen.

Die Bürgerversammlung stimmt der Jahresrechnung einstimmig zu (Punkt 1).

Trakt. 4 Voranschlag 2018

- Die Zusammenfassung des Budgets 2018 findet sich auf der Seite 19 des Geschäftsberichtes, die Zahlen auf den Seiten 15 und 17 (rechte Spalte). Für das Jahr 2018 wird ein ausgeglichenes Ergebnis erwartet.
- Aus der Versammlung gibt es keine Fragen zum Budget 2018.
- Das Budget 2018 wird zur Genehmigung vorgeschlagen.

Das Budget 2018 wird einstimmig genehmigt.

Trakt. 5 Neubürgerinnen und Neubürger 2017

- Im Jahr 2017 konnten 68 Personen aus 18 verschiedenen Ländern eingebürgert werden, das sind 20 Personen mehr als im vorangegangenen Jahr. Es wurden 54 Gesuche behandelt, 21 Gesuche mehr als im Jahr 2016.
- Die Namen der Eingebürgerten vom letzten Jahr finden sich in der Broschüre auf den Seiten 21-23.

- Frau Ivana Gabriele und ihr Sohn bekommen an der Bürgerversammlung 2018 symbolisch den Bürgerbrief der OG Tablat überreicht. Frau Gabriele arbeitet bei der *Dreischiibe*.

Trakt. 6 Umfrage

- Das Protokoll der Bürgerversammlung 2018 wird auf unserer Homepage veröffentlicht; wer keinen Zugang hat und trotzdem das Protokoll einsehen will, kann sich bei unserem Ratsschreiber, Herrn Paul Rauber, melden. Er wird das Protokoll gemäss den Weisungen des Amtes für Gemeinden in 3 Wochen für 14 Tage bereithalten. Eine Einsichtnahme ist nur mit telefonischer Voranmeldung möglich: 076 517 78 43 → von Mo, 30.04.2018 bis Mo, 14.05.2018 einsehbar.
- Aus der Versammlung kommen keine weiteren Fragen oder Anregungen.
- Während der BV 2018 hat zur Einleitung, zum Singen der Nationalhymne sowie zum Ausklang die *Musikgesellschaft St. Georgen* gespielt.
- Gegen Ende der Bürgerversammlung werden zwei Ballonfahrten verlost. Die Gewinnerinnen sind Frau Priska Apolloni-Hüppi, Ruhsitzstrasse 39, 9000 St. Gallen; und Herr René Zoller-Wirth, Oberhofstettenstrasse 75d, 9012 St. Gallen.
- Jedem an der BV 2018 Anwesenden wird am Schluss der Versammlung eine Waldtee-Schachtel als Geschenk überreicht.

Schluss der Sitzung

Um 20:10 Uhr schließt der Präsident die Bürgerversammlung 2018 und lädt zum gemütlichen Beisammensein beim Apéro ein.



.....
Ivo Messmer, Präsident



.....
Paul Rauber, Ratsschreiber



.....
Yanik Messmer, Stimmzähler



.....
Jeffrey Giger, Stimmzähler